

Tờ Thông Tin

Chương Trình Bảo Hiểm Khuyết Tật Tiểu Bang

Bảo Hiểm Khuyết Tật Tiểu Bang (SDI) là một chương trình do nhân viên tài trợ cung cấp khoảng 60-70 phần trăm lương hàng tuần của quý vị dựa trên thu nhập nếu thỏa mãn các điều kiện. Chương trình SDI bao gồm hai phần trợ cấp thay thế cho lương riêng biệt: **Bảo Hiểm Khuyết Tật (DI)** và **Nghỉ Phép Gia Đình Được Chu Cấp (PFL)**.

Tôi có được bảo hiểm bởi SDI không?

Khoảng 18,7 triệu công nhân California được bảo hiểm bởi SDI. Quý vị có khả năng đủ tiêu chuẩn nếu quý vị là:

1. Một nhân viên làm việc bán hoặc toàn thời gian, có đóng góp cho chương trình SDI qua bảng lương khấu trừ theo lệnh nhà nước [quý vị có thể được bảo hiểm theo một chương trình tự nguyện thay thế cho SDI, xin truy cập [VP Information](http://edd.ca.gov/Disability/VP_Information.htm) (edd.ca.gov/Disability/VP_Information.htm)]. - HOẶC-
2. Một cư dân California tự kinh doanh hay một nhà thầu độc lập đã đóng góp cho Bảo Hiểm Khuyết Tật Chương Trình Bảo Hiểm Tự chọn. Để biết thêm thông tin xin truy cập [Self-Employed/Independent Contractor](http://edd.ca.gov/Disability/Self-Employed.htm) (edd.ca.gov/Disability/Self-Employed.htm).

Tôi có đủ tiêu chuẩn không?

Quý vị có khả năng đủ tiêu chuẩn cho tiền trợ cấp, nếu quý vị:

- Nộp đơn yêu cầu trực tuyến hoặc qua thư, không trễ hơn 49 ngày cho DI và 41 ngày cho PFL, kể từ ngày đơn xin khuyết tật hay nghỉ phép gia đình của quý vị bắt đầu.
- *Có lương thu nhập ít nhất \$300 (đã phải đóng góp cho SDI) trong gian đoạn 12 tháng làm đơn.
- Bác sĩ/nhà chuyên môn hoàn thành báo cáo y tế tài liệu chứng nhận khuyết tật của quý vị (cho DI), bác sĩ/nhà chuyên môn của người được nhận sự chăm sóc hoàn thành bản báo cáo y tế văn bản chứng nhận sự cần thiết của việc chăm sóc (cho chăm sóc PFL), cung cấp tài liệu chứng minh mối quan hệ của bạn giữa quý vị và đứa trẻ mới chào đời (cho mối quan hệ PFL) hoặc tài liệu hỗ trợ quân nhân (cho PFL quân nhân hỗ trợ).

Lưu ý: Quốc tịch và tình trạng nhập cư không ảnh hưởng đến việc thỏa mãn điều kiện khi xét duyệt.

Quý vị có thể không đủ điều kiện nhận trợ cấp, nếu quý vị:

- Đang nhận trợ cấp từ một chương trình trợ cấp EDD khác (Bảo Hiểm Thất Nghiệp, DI, hoặc PFL).
- Không mất lương.
- Đang bị giam giữ do bị kết án phạm tội.
- Được miễn thuế SDI do tôn giáo.
- Không đi làm hay kiếm việc làm lúc đơn xin khuyết tật hay nghỉ phép gia đình của quý vị bắt đầu.
- Đang nhận bồi thường cho người lao động theo mức hàng tuần bằng hoặc trên mức DI.

SDI không cung cấp bảo hộ công ăn việc làm hay quyền quay trở về việc làm cũ. Tuy nhiên, bảo hộ công ăn việc làm có thể được cung cấp nếu quý vị được bảo trợ bởi Luật Nghỉ Phép Gia Đình và Y Tế của liên bang, Luật Quyền Gia Đình của California hoặc Luật Nghỉ Phép Mới cho Phụ Huynh.

Tôi đăng ký như thế nào?

Nộp đơn cho các khoản trợ cấp bằng cách điền vào *Claim for Disability Insurance (DI) Benefits* (DE 2501) hay *Claim for Paid Family Leave (PFL) Benefits* (DE 2501F) trực tuyến hoặc qua thư. Để nộp đơn trực tuyến, xin truy cập [SDI Online](http://edd.ca.gov/SDI_Online) (edd.ca.gov/SDI_Online). Làm đơn bằng cách có thư, để yêu cầu bản cứng gọi số 1-800-480-3287 cho DI và 1-877-238-4373 cho PFL, truy cập trực tuyến tại [EDD Forms and Publications](http://edd.ca.gov/Forms) (edd.ca.gov/Forms) hoặc truy cập một văn phòng SDI gần đó. Truy cập [Contact SDI](http://edd.ca.gov/Disability/Contact_SDI.htm) (edd.ca.gov/Disability/Contact_SDI.htm) cho một danh sách các địa điểm văn phòng.

*Bảo Hiểm Khuyết Tật

Bảo Hiểm Khuyết Tật cung cấp trợ cấp thay thế tiền lương cho công nhân không thể đi làm vì một bệnh lý về thể chất hoặc tâm thần mà không liên quan đến công việc. Khuyết tật bao gồm phẫu thuật không cấp thiết, mang thai, sinh con hoặc các bệnh lý y khoa liên quan. Các khoản trợ cấp sẽ trả cho nhiều nhất 52 tuần. Để biết thêm thông tin, xin truy cập [Disability Insurance](http://edd.ca.gov/disability) (edd.ca.gov/disability).

*Nghỉ Phép Gia Đình Được Chu Cấp

Nghỉ Phép Gia Đình Được Chu Cấp của bang California cung cấp trợ cấp thay thế tiền lương cho các công nhân nghỉ làm vì một thành viên trong gia đình bị bệnh nặng, đón chào một trẻ mới hoặc tham dự một cuộc xét duyệt vì một thành viên trong gia đình triển khai quân sự ra nước ngoài. Để biết thêm thông tin, xin truy cập [Paid Family Leave](http://edd.ca.gov/paidfamilyleave) (edd.ca.gov/paidfamilyleave).

EDD là một nhà tuyển dụng/chương trình bình đẳng về cơ hội. Yêu cầu để có các dịch vụ và viện trợ bổ sung cho các cá nhân bị khuyết tật. Xin vui lòng gọi 1-866-490-8879 (thư thoại) để yêu cầu về các dịch vụ, viện trợ và/hoặc thay phiên định dạng văn bản. Người dùng TTY, xin vui lòng gọi 711 cho Dịch Vụ Chuyển Tiếp California.